



Tra

Escuelas Públicas de Bedford

Información sobre Servicios de Interpretación/Traducción

¿Cuál es la diferencia entre un intérprete y un traductor?

Un intérprete es una persona que proporciona una traducción verbal entre personas que hablan Lenguajes diferentes. Se pueden proporcionar intérpretes para las reuniones de padres, las reuniones escolares o cualquier otra información que deba comunicarse a los padres en un lenguaje que entiendan.

Un traductor es alguien que traduce un documento escrito de un lenguaje a otro. El departamento de Lenguaje Inglés y Educación Especial puede traducir documentos que vayan a ser utilizados por varias familias y por más de una escuela.

Para algunos propósitos, las mismas personas pueden proporcionar tanto servicios de interpretación como de traducción, sin embargo, los servicios de traducción e interpretación se solicitan de forma diferente.

¿Cómo solicito un intérprete?

Si necesita un intérprete, envíe un correo electrónico a translations@bedfordps.org. Intente realizar su solicitud con la mayor antelación posible, y recibirá una confirmación sobre la misma.

¿Cómo puedo solicitar una traducción telefónica?

Si necesita un intérprete para comunicarse con una familia por teléfono, solicítelo por correo electrónico: translations@bedfordps.org

¿Cómo puedo solicitar una traducción escrita?

Si necesita una traducción escrita, indíquelo en la Encuesta sobre el Lenguaje del Hogar que es un formulario que rellena cuando se matricula en el distrito, y la escuela le enviará automáticamente los documentos traducidos para los informes de progreso y las tarjetas de Calificaciones.

Si recibe un documento en inglés y desea que se lo traduzcamos, envíenos un correo electrónico: carrie_powers@bedfordps.org y envíe el documento e indique el Lenguaje al que desea traducirlo.